



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

**TRATADO INTERNACIONAL SOBRE LOS RECURSOS
FITOGENÉTICOS PARA LA ALIMENTACIÓN Y LA
AGRICULTURA**

PRIMERA REUNIÓN DEL ÓRGANO RECTOR

Madrid (España), 12 al 16 de junio de 2006

**INFORME SOBRE EL ESTADO DE RATIFICACIÓN DEL
TRATADO INTERNACIONAL**

Índice

	<i>Pág.</i>
Introducción	1
Cuadro 1. Partes contratantes en la primera reunión del Órgano Rector	2
Cuadro 2. Partes contratantes en la primera reunión del Órgano Rector, por regiones	5
Cuadro 3. Países que han ratificado el Tratado, pero que no son aún partes contratantes en la primera reunión del Órgano Rector (a fecha de 11 de junio de 2006)	7
Cuadro 4. Países que han firmado el Tratado, pero que aún no lo han ratificado	7

Por razones de economía se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones los ejemplares que han recibido y se abstengan de pedir otros, a menos que sea estrictamente indispensable. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO se encuentran en el sitio de Internet www.fao.org

INTRODUCCIÓN

1. La Conferencia de la FAO, en su 31° período de sesiones celebrado en **noviembre de 2001**, aprobó el **Tratado Internacional sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura** mediante la Resolución 3/2001. De conformidad con su Artículo 25, el Tratado estuvo abierto a la firma en la Sede de la FAO desde el 3 de noviembre de 2001 hasta el 4 de noviembre de 2002.
2. En virtud del Artículo 26 del Tratado, tanto los miembros como los no miembros de la FAO pueden adquirir la condición de partes contratantes del Tratado depositando los instrumentos de ratificación, aprobación o aceptación en poder del Director General de la FAO.
3. El Tratado **entró en vigor el 29 de junio de 2004**, noventa días después de haber sido depositado el cuadragésimo instrumento.
4. En virtud de su Artículo 28.2, el Tratado entra en vigor para los depositantes el nonagésimo día después de la fecha en que hayan depositado su instrumento de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión. Las **98 partes contratantes** (presentadas en orden alfabético en el **Cuadro 1** y por regiones en el **Cuadro 2**) depositaron instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión antes del 14 de marzo de 2006 o en dicha fecha, es decir, 90 días antes del comienzo de la primera reunión del Órgano Rector. Son, por consiguiente, las partes contratantes **en la primera reunión del Órgano Rector**.
5. En el **Cuadro 3** figuran los Estados que depositaron sus instrumentos de ratificación, aceptación, aprobación o adhesión después del 14 de marzo de 2006 (y antes del 11 de junio de 2006, fecha en que se ultimó este documento) y que no son partes contratantes en la primera reunión del Órgano Rector.
6. En el **cuadro 4** constan los países que han firmado el Tratado, pero que aún no lo han ratificado.

CUADRO 1
PARTES CONTRATANTES EN LA PRIMERA REUNIÓN DEL ÓRGANO RECTOR

<i>Parte contratante</i>	<i>Fecha de depósito del instrumento</i>	<i>Parte contratante</i>	<i>Fecha de depósito del instrumento</i>
Alemania	31/03/2004	El Salvador	09/07/2003
Angola	14/03/2006	Emiratos Árabes Unidos	16/02/2004
Arabia Saudita	17/10/2005	Eritrea	10/06/2002
Argelia	13/12/2002	Eslovenia	11/01/2006
Australia	12/12/2005	España	31/03/2004
Austria	04/11/2005	Estonia	31/03/2004
Bangladesh	14/11/2003	Etiopía	18/06/2003
Benin	24/02/2006	Finlandia	31/03/2004
Bhután	02/09/2003	Francia	11/07/2005
Bulgaria	29/12/2004	Ghana	28/10/2002
Camboya	11/06/2002	Grecia	31/03/2004
Camerún	19/12/2005	Guatemala	01/02/2006
Canadá	10/06/2002	Guinea	11/06/2002
Chad	14/03/2006	Guinea-Bissau	01/02/2006
Chipre	15/09/2003	Honduras	14/01/2004
Comunidad Europea	31/03/2004	Hungría	04/03/2004
Côte d'Ivoire	25/06/2003	India	10/06/2002
Cuba	16/09/2004	Indonesia	10/03/2006
Dinamarca	31/03/2004	Irlanda	31/03/2004
Ecuador	07/05/2004	Islas Cook	02/12/2004
Egipto	31/03/2004	Italia	18/05/2004
Jamahiriyá Árabe Libia	12/04/2005	Nicaragua	22/11/2002
Jamaica	14/03/2006	Níger	27/10/2004

Jordania	30/05/2002	Noruega	03/08/2004
Kenya	27/05/2003	Omán	14/07/2004
Kiribati	13/12/2005	Países Bajos	18/11/2005
Kuwait	02/09/2003	Pakistán	02/09/2003
Lesotho	21/11/2005	Panamá	13/03/2006
Letonia	27/05/2004	Paraguay	03/01/2003
Líbano	06/05/2004	Perú	05/06/2003
Liberia	25/11/2005	Polonia	07/02/2005
Lituania	21/06/2005	Portugal	07/11/2005
Luxemburgo	31/03/2004	Reino Unido	31/03/2004
Madagascar	13/03/2006	República Árabe Siria	26/08/2003
Malasia	05/05/2003	República Centrafricana	04/08/2003
Malawi	04/07/2002	República Checa	31/03/2004
Maldivas	02/03/2006	República del Congo	14/09/2004
Mali	05/05/2005	República Democrática del Congo	05/06/2003
Mauricio	27/03/2003	República Democrática Popular Lao	14/03/2006
Mauritania	11/02/2003	República Popular Democrática de Corea	16/07/2003
Myanmar	04/12/2002	República Unida de Tanzania	30/04/2004
Namibia	07/10/2004	Rumania	31/05/2005
Samoa	09/03/2006	Uruguay	01/03/2006
Santa Lucía	16/07/2003	Venezuela	17/05/2005
Sierra Leona	20/11/2002	Yemen	01/03/2006

Sudán	10/06/2002	Zambia	13/03/2006
Suecia	31/03/2004	Zimbabwe	05/07/2005
Suiza	22/11/2004		
Trinidad y Tabago	27/10/2004		
Túnez	08/06/2004		
Uganda	25/03/2003		

CUADRO 2**PARTES CONTRATANTES EN LA PRIMERA REUNIÓN
DEL ÓRGANO RECTOR, POR REGIONES**

ÁFRICA		
Angola	Argelia	Benin
Camerún	Chad	Côte d'Ivoire
Eritrea	Congo (República del)	Ghana
Guinea	Etiopía	Kenya
Lesotho	Guinea-Bissau	Madagascar
Malawi	Liberia	Mauricio
Mauritania	Malí	Níger
República Centroafricana	Namibia	República Democrática del Congo
República Unida de Tanzania	Sierra Leona	Túnez
Uganda	Zambia	Zimbabwe
ASIA		
Bangladesh	Bhután	Camboya
India	Indonesia	Malasia
Maldivas	Lao	Pakistán
República Popular Democrática de Corea	Myanmar	
EUROPA		
Alemania	Austria	Bulgaria
Chipre	Dinamarca	Comunidad Europea
Eslovenia	Estonia	España
Francia	Grecia	Finlandia
Irlanda	Italia	Hungría
Lituania	Luxemburgo	Letonia
Países Bajos	Polonia	Noruega
Rumania	Reino Unido	Portugal
Suecia	Suiza	República Checa

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE		
Cuba	Ecuador	El Salvador
Guatemala	Honduras	Jamaica
Nicaragua	Panamá	Paraguay
Perú	Santa Lucía	Trinidad y Tabago
Uruguay	Venezuela	
CERCANO ORIENTE		
Arabia Saudita	Egipto	Emiratos Árabes Unidos
Jamahiriya Árabe Libia	Jordania	Kuwait
Líbano	Omán	República Árabe Siria
Sudán	Yemen	
AMÉRICA DEL NORTE		
Canadá		
PACÍFICO SUDOCCIDENTAL		
Australia	Islas Cook	Kiribati
Samoa		

CUADRO 3

**PAÍSES QUE HAN RATIFICADO EL TRATADO, PERO QUE NO SON AÚN PARTES CONTRATANTES EN LA PRIMERA REUNIÓN DEL ÓRGANO RECTOR
(a fecha de 11 de junio de 2006)**

<i>País</i>	<i>Fecha de depósito del instrumento</i>
Brasil	22/05/2006
Burundi	28/04/2006
Djibouti	08/05/2006
Irán, República Islámica del	28/04/2006
Santo Tomé y Príncipe	07/04/2006
Seychelles	30/05/2006

CUADRO 4

PAÍSES QUE HAN FIRMADO EL TRATADO, PERO QUE AÚN NO LO HAN RATIFICADO

<i>País</i>	<i>Fecha de firma</i>	<i>País</i>	<i>Fecha de firma</i>
Argentina	10/06/2002	La ex República Yugoslava de Macedonia	10/06/2002
Bélgica	06/06/2002	Marruecos	27/03/2002
Burkina Faso	09/11/2001	Nigeria	10/06/2002
Cabo Verde	16/10/2002	República Dominicana	11/06/2002
Chile	04/11/2002	Senegal	09/11/2001
Colombia	30/10/2002	Serbia y Montenegro	01/10/2002
Costa Rica	10/06/2002	Swazilandia	10/06/2002
Estados Unidos de América	01/11/2002	Tailandia	04/11/2002
Gabón	10/06/2002	Togo	04/11/2002
Haití	09/11/2001	Turquía	04/11/2002
Islas Marshall	13/06/2002		
Malta	10/06/2002		